



Bilingual assistance is available in Bengali/Bangla (বাংলা), Cantonese (廣東話), English, Hindi (हिंदी), Korean (한국어), Mandarin (普通話), Punjabi (ਪੰਜਾਬੀ), Tagalog, Urdu (اردو), and Vietnamese (tiếng Việt)



## يحق لك أن تحصل على مساعدة

### في حجرة الاقتراع

#### لا أرغب في أن أصوت بنفسى. هل يمكننى أن احضر شخص معى إلى غرفة التصويت ليساعدنى فى التصويت؟

نعم. يحق لك أن تُحضر أحد الأشخاص إلى غرفة الاقتراع ليساعدك. يمكن أن يكون هذا الشخص صديق أو قريب أو أي شخص تثق به. لكن لا يمكن أن يكون رئيسك في العمل أو ممثل نقابتك العمالية.

#### أي قانون يمنحني هذا الحق؟

تمنح المادة رقم 208 من قانون حقوق التصويت كل ناخب الحق في أن يُحضر شخص يختاره إلى غرفة الاقتراع إذا احتاج إلى مساعدة في التصويت.

#### كيف أعرف إذا كان بإمكانى الاستفادة من هذا القانون؟

إذا كانت لغتك الأم ليست الإنجليزية وتواجه صعوبة في فهم اللغة الإنجليزية، يمكنك أن تستخدم هذا القانون. كما يمكنك أن تستخدم هذا القانون إذا كنت أعمى أو لا تبصر بشكل جيد أو تعاني من إعاقة أو من مشكلة في القراءة أو الكتابة.

#### هل تعلم؟

♦ يمكنك أن تُحضر أحد أفراد عائلتك أو جارك أو أي شخص تثق به تقريباً في مجتمعك ليساعدك في الإدلاء بصوتك.

#### ماذا يجب أن أفعل في يوم الانتخابات لأستعين بأحد ليساعدني فى التصويت؟

اصطحب الشخص الذي سيساعدك إلى مكان التصويت. أخبر مسؤولي الانتخابات أنك اخترت هذا الشخص ليساعدك في التصويت. قد يُطلب منك استيفاء وتوقيع نموذج يفيد بأنك تواجه صعوبة في التحدث أو القراءة أو الكتابة أو فهم اللغة الإنجليزية وأنت طلبت من هذا الشخص أن يساعدك. قد يُطلب من الشخص الذي يساعدك أيضاً أن يوقع على نموذج يقسم فيه بأنه لن يخبرك بكيفية التصويت.

#### ماذا يجب أن أفعل إذا لم يسمحوا لي بإحضار شخص معى إلى غرفة الاقتراع؟

يجعل بعض مسؤولي الانتخابات معرفة المادة رقم 208 من قانون حقوق التصويت. إذا أحضرت شخص ليساعدك ولم يسمح له مسؤول الانتخابات بمساعدتك، أظهر لمسؤول الانتخابات هذا المنشور. إذا أصر مسؤول الانتخابات على عدم السماح لذلك الشخص بمساعدتك في التصويت، فتحدث إلى أعلى مسؤول في مكان الاقتراع أو اتصل بخطنا الساخن على رقم: **1-888-API-VOTE**.

**1-888-API-VOTE**: اتصل لتحصل على مساعدة بلغة أخرى في يوم الانتخابات

للاطلاع على مزيد من المعلومات بشأن تيسير التصويت للناخبين الذين يتحدثون اللغة الإنجليزية بشكل محدود.

يرجى زيارة موقع: [www.advancingjustice-aaajc.org/language-rights](http://www.advancingjustice-aaajc.org/language-rights).



Bilingual assistance is available in Bengali/Bangla (বাংলা), Cantonese (廣東話), English, Hindi (हिंदी), Korean (한국어), Mandarin (普通話), Punjabi (ਪੰਜਾਬੀ), Tagalog, Urdu (اردو), and Vietnamese (tiếng Việt)



## You Have the Right to Assistance in the Voting Booth

### I'm not comfortable voting by myself. Can I bring someone with me into the voting booth to help me vote?

Yes. You have the right to bring someone into the voting booth to help you. This person can be a friend, relative, or someone else you trust. It only cannot be your boss or a representative of your labor union.

### What law gives me this right?

Section 208 of the Voting Rights Act (VRA) gives every voter the right to bring someone of their choice into the voting booth if they need help voting.

### How do I know if I can benefit from this law?

If your native language is not English and you have difficulty understanding English, you can use this law. You can also use this law if you are blind or do not see well, have a disability, or have trouble reading or writing.

### **Did you know?**

- ◆ You can bring a family member, a neighbor – nearly anyone you trust in your community – to help you cast your vote.

### What do I need to do on Election Day to have someone help me to vote?

Take the person who will help you to the voting place. Tell the election officials that you have chosen this person to help you with voting. You may be required to complete and sign a form that says you have difficulty speaking, reading, writing or understanding English and have asked this person to help you. The person helping you may also be required to sign a form swearing that he or she did not tell you how to vote.

### What should I do if they do not allow me to bring someone with me into the voting booth?

Some election officials do not know about section 208 of the VRA. If you bring someone to help you and an election official does not let them help you, show the election official this flyer. If the election official still does not let that person help you vote, talk to the highest ranking official at the polling place or call our hotline: **1-888-API-VOTE**.

**1-888-API-VOTE: CALL FOR IN-LANGUAGE HELP ON ELECTION DAY**

For more information on voting access for limited English-speaking voters, please visit: [www.advancingjustice-aaajc.org/language-rights](http://www.advancingjustice-aaajc.org/language-rights).